

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP ALLASSIMAFFIATA
ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit ulloq 30. januar 2023 suliami suliareqqitassanngortitami

Sul.nr. K 208/22

Unnerluussisussaataasut

illuatungeralugu

U1

Inuusooq ulloq 1970

Eqqartuussissuserisoq Finn Meinel

Siullermeeriffiusumik eqqartuussuteqartuuvoq Eqqartuussisoqarfik Sermersooq ulloq 10. marts 2022 (eqqartuussisoqarfiup sul.nr. KS-SER-977/2021).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnerluutigineqaataatut eqqartuunneqassasoq aamma sakkortusaaffigineqassasoq.

U1 pinngitsuutinneqarnissamik piumasaqaateqarpoq.

Eqqartuussisooqataasartut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasartut peqataatillugit.

Ilassutitut paasissutissiineq

Unnerluutigineqartup 2021-mi ilanngaatisat suli ilanngaatiginagit isertitarisimavai 392.278 kr.

Nassuiaatit

U1 aamma ilisimannittut, p.b. I1 aamma p.b. I2 pingaarnertigut siullermeeriffiusumi nassuiaatigisamik assinginik nassuiaateqarput.

U1 ilassutitut nassuiaavoq, ukiuni arfinilinni biiliutilik aalajangersimasoq taxanik aquttuuffigisimallugu, taassumalu akuersaarpaa biilini najugaqarnini. Angerlarsimaffeqanngilaq, angerlarsimaffeqanngitsut unnuisarfiannit anisitaanikuugami. Ukiuni arlalinni iluatsinngitsumik inissarsiornikuugaluarpoq. Pisuni taakkuna marluusuni imerniartarfimmiinnikuuvoq tassangaanniillu biilit uninngaartarfiannut pisuttarsimalluni minutsit 12-15-it missaannik siviutigisumik pisulluni biili uninngasup tungaanut. Imigassamik aalakoornartulimmik sunner-tisimalluni biilimik ingerlatsinikuunngilaq.

P.b. I1 ilassutitut nassuiaavoq pb. I2 ilagalugu politiit biiliinik angalaarsimallutik, maluginiarsimallugu biili ungalumut apoqqasoq aamma illerngit nutaajusut. Tassangaanniit sukuni-nerusumik eqqaamasaqanngilaq.

P.b. I2 ilassutiut nassuiaavoq, politiit biiliinik angalaarsimallutik, maluginiarsimallugu unnerluutigineqartup biilia ungalumut apoqqasoq. Ingerlasimanermeersut illerngit ujaraaqqani nutaajupput, nalunaaquttap akunnerisa marluk tungaanoortuusinnaallutik. Biilimi unnerluutigi-neqartuq itersarpaat, motori tomgangimik ikumasoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Isiginiarneqarluni unnerluutigineqartuq paasineqarsimasoq imigassamik aalakoornartulim-mik sunnerteqqalluni biilip siorngani issiasimasoq motori tomgangimik ingerlasoq pisi-masuni marluusuni, unnerluutigineqartuq unnerluutigineqaatiminut pisuutinneqarpoq. Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq iluarsisutilerlugu paasis-sutissat saqqummiunneqartut unnerluutigineqartup isertitaanut tngasut pillugit.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfik Sermersuup eqqartuussutaa 10. marts 2022-meersoq atuuttussanngortin-neqarpoq, imatut allannguuserlugu, akiligassiissut aalajangersarneqarluni 45.000 kr.-inut, aamma biilimik ingerlatsisinnaanermut akuersisummik arsaarinnissuteqarneq ulloq 30. ja-nuar 2023 aallarfigalugu atuutilissaaq.

Suliami aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Grønlands Landsret den 30. januar 2023 i ankesag

Sagl.nr. K 208/22

Anklagemyndigheden

mod

T1

Født den 1970

Advokat Finn Meinel

Sermersooq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 10. marts 2022 (kredsrettens sagl.nr. KS-SER-977/2021).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældte i overensstemmelse med den for kredsretten rejse tiltale og skærpelse.

T1 har påstået frifindelse.

Domsmænd

Sagen har været behandlet uden domsmænd.

Supplerende oplysninger

Tiltalte havde i 2021 en bruttoindtægt på 392.278 kr.

Forklaringer

T1 og vidnerne, p.b. V1 og p.b. V2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T1 har supplerende forklaret, at han i 6 år har kørt taxa for den samme vognmand, der er indforstået med, at han bor i bilen. Han er uden bolig, da han er smidt ud fra et herberg. Han har forgæves søgt boliger gennem flere år. Han havde i begge tilfælde været på værtshus og gået derfra ca. 12-15 minutter til den parkerede bil. Han har ikke kørt i alkoholpåvirket tilstand.

P.b. V1 har supplerende forklaret, at han sammen med pb. V2 var på tilfældig patrulje, hvor de bemærkede bilen, som var kørt ind i et hegn, og hvor der var friske spor. Han husker ikke nærmere detaljer derfra.

P.b. V2 har supplerende forklaret, at han var på tilfældig patrulje, hvor de bemærkede tiltaltes bil, der var kørt ind et hegn, Der var friske spor i gruset efter kørsel, som kunne være op til 2 timer gamle. De vækkede tiltalte i bilen, hvor motoren kørte i tomgang.

Landsrettens begrundelse og resultat

Henset til, at tiltalte er konstateret alkoholpåvirket på forsæderne af bilen med motoren i tomgang i begge forhold, findes tiltalte skyldig i den rejste tiltale. Kredsrettens dom stadfæstes herefter med justering af bøden i lyset af de nu fremkomne oplysninger om tiltaltes indkomstforhold i 2021.

THI KENDES FOR RET:

Sermersooq Kredsrets dom af 10. marts 2022 stadfæstes med den ændring, at bøden fastsættes til 45.000 kr., og førerretsfrakendelsen regnes fra 30. januar 2023.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Christian Lundblad

EQQARTUUSSUT

Oqaatigineqartoq Eqqartuussisoqarfik Sermersuumit ulloq 10. marts 2022

Eqqartuussiviup nr. 977/2021
Politiit nr. 5505-98115-00076-21

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu
U1
cpr-nummer 1970

Suliaq suliarineqartillugu eqqartuussisooqataasartut peqataatinneqarput.

Unnerluussissut tiguneqarpoq ulloq 27. august 2021.
Illassutitut unnerluussissut pisimasoq 2-mut tunngasoq tiguneqarpoq ulloq 26. oktober 2021.

U1 unnerluutigineqarpoq malluninnga unioqqutitsinermut.

1.

Færdselslovens § 9, stk. 1 - spirituskørsel.

Ved den 25. juni 2021 ca. kl. 01:09 at have ført motordrevet køretøj registreringsnr. GR [...] ad Industrivej i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille.

2.

Færdselslovens § 9, stk. 1 - spirituskørsel.

Ved den 8. oktober 2021 ca. kl. 02:04 at have ført motordrevet køretøj registreringsnr. GR [...] ad Kujallerpaat i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om følgende:

1. Bøde på 34.900 kr.
2. Ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år.

U1 pisimasut arlariissillugit pisuunnginnerarfigivai.

U1 piumasaaqateqarpoq pinngitsuutinneqarnissamik.

Suliami paasissutissat

Nassuiaatit

Der er under sagen afgivet forklaringer af Suliaq suliarineqartillugu U1 nassuiaateqarpoq aamma ilisimannittutut nassuiaatinneqarlutik I1, I2 aamma I3.

Unnerluutigineqartoq, U1, nassuiaateqarpoq ulloq 10. marts 2022. Nassuiaatigineqartoq eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarpoq:

"Pisimaso1 pillugu, pisimasoq eqqaamavaa. Unnuk taanna suliffimminiit asoorpoq nal. 23-ip missaani. Unnerluutigineqartup kammalaatini isumaqatigiissusiorfigisimavaa nuussuarmi imiarniartarfimmi naapinniarlutik.

Unnerluutigineqartoq imerniartarfimmi immiaarartorsimavoq. Imerniartarfik matummatna. 1-ip missaani unnerluutigineqartoq biiliniq angerlarsimavoq. Unnerluutigineqartoq qaamatit qulit missaanni biilimi najugaqarnikuuvoq. Biili taanna pineqartoq Industrivej 49-p silataanni uninngasimavoq. Unnerluutigineqartup suliffiata akiani aqquserngup illuatungaani uninngasimavoq. Unnerluutigineqartoq aalakoorsimavoq biilimut ikigami. Unnerluutigineqartoq biilip aquttarfianut ingissimavoq, tassani sinittarami.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, Carlsbergit marluk biilimiissimasut, suli iminngisai. Unnerluutigineqartup Carlbergip aappaa imersimavaa. Suli Carlsbergi imikkani nungunnagu politiit takkussimapput. Politiit takkummata biilip motoria ingerlasimavoq, unnerluutigineqartoq aquttup issiavianiittoq. Unnerluutigineqartup biilip motoria ikissimavaa kissasserniarluni. Biili elektriskiuvoq. Matuersaatit atungikkaluarlugit motori ikinneqarsinnaalluni. Unnerluutigineqartup biilit matuersaataat atornagu motorip aallartissimavaa.

Aperineqarluni unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, matuersaatit atornagit biili aallartissimagaanni, kisiannili biilit matuersaatai eqqaaniitillugit, biili ingerlasinnaavoq. Kalerisaarullu aallartittarpoq matuersaat eqqaaniinngikkaangat.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq matuersaatit tigummisimallugit, taamaammallu biili ingerlasinnaasoq.”

Pisimasoq 2 pillugu nassuiaavoq, pisimasoq eqqaamallugu. Unnerluutigineqartoq ulloq taanna aamma piffissaq taanna illoqarfimmiissimavoq. Unnerluutigineqartup kammalaatini immiaarartoqatigisimavai. Unnerluutigineqartoq sakkortuumik qanermigut immiaararsunnissimavoq, taamaammallu Kialaarfimmuut iseqqusaasimanani. Unnerluutigineqartoq biilimukarsimavoq sininniarluni. Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut aquttup issiavian-iissimavoq, taamaammallu ilaasut issiavianut ingissimalluni. Unnerluutigineqartup imersimavai immiaaqqat 6-it 7-illuunniit, allamik imigaqarsimanngilaq. Unnerluutigineqartoq immiaaraq imikkani kingulleq inertarfimmi taanna matutinnagu imersimavaa.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq politiit takkussimasut. Politiit takkummata unnerluutigineqartoq ilaasut issiavianni issiasimavoq.”

Politibetjent I1 nassuiaateqarpoq ulloq 10. marts 2022. Nassuiaatigisai eqqartuussisut suliaasa allassimaffiannimatut issuarneqarput:

"Pisimasoq 1 pillugu, eqqaamavaa politiit biiliinik suleqatigini I2 angalaaqatigisimallugu, ilisimannittoq eqqumiigisaqarsimavoq. Ilisimannittup takusinnaavaa biilip qullia ikumasoq. Ilisimannittoq politiit biliannit niugami tusaasinnaavaa biilip motoria ikumarpaluttoq. Politiit inummut biilimi issiasumut saaffiginnipput, taannalu kinaassuserneqarpoq unnerluutigineqartut. Unnerluutigineqartoq sakkortuumik qanermiit imigassarsunnerpoq. Ilisimannittup eqqaamavaa immiaaqqat 2-3-t biilimiittut.

Ilisimannittoq nassuiaavoq unnerluutigineqartoq alkometerimut supuseqqusaasimasoq, tamatumani inernerisimallugu akuerisaasoq sinnerlugu. Taamaattumik unnerluutigineqartoq tigusarinqarsimavoq politeqarfiliaanneqarlunilu.

Ilisimannittoq nassuiaavoq, eqqaamanagu biili elektriskiunersoq. Ilisimannittup suleqataa assiliivoq assakaasut illernginik nutaanik. Ilisimannittoq nassuiaavoq, assakaasut illerngi takussutissaasut biili aatsaanguummat ingerlasimasoq, illerngit nutaajummata.”

Politibetjent I2 nassuiaateqarpoq ulloq 10. marts 2022. Nassuiaatigineqartut eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarput:

"pisimasoq 1 pillugu, suleqatini I1 peqatigalugu politiit biiliinik angalaarsimalluni. Ilisimannittup maluginiarsimavaa biili ungalumut ingerlanermi attuussimasoq. Biilipiluani angut aquttup issiaviani issiavoq. Takussutissaqarpoq biili ingerlasimanera, nutaanik assakaasut illineqarmata.

Ilisimannittoq nassuiaavoq politiit biilimi immiaaqqanik nassaarsimasut. Unnerluutigineqartoq alkometerimut supoqqusaasimavoq inerneruallu positiviualluni. Taamaammatt unnerluutigineqartoq pasineqalerpoq tigusarinqarlunilu, politiilli nakorsamik piniarput aassiisoqarsinnaaniassammat.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq biilip motoria ikumasimasoq politiit piffimmut takkum-mata. Taamatullu aamma biilip qullii ikumasimallutik. motori ingerlataqarani ikumavoq.

Ilisimannittup eqqaamaniarpaa unnerluutigineqartoq immiaaqqamik tigummisimasoq politiit piffimmut apuunneranni.”

Politibetjent I3 nassuiaateqarpoq ulloq 10. marts 2022. Nassuiaataa eqqartuussisut suliaasa allassimaffianni imatut issuarneqarpoq:

"Pisimasoq 2 pillugu, ulloq taanna aamma piffissami tamatumani pigaartoqarfimmiit imigassartorsimalluni biilertut ilimatsaatamukartinneqarsimalluni. Politiit piffimmukarput. Politiit Kilaarfiliarput, tassani biilit uningngasaqarfeqarpoq. Ilisimannittup takuvaa taxa biilit uningngasafianni uninngasoq, nalunaarutigineqartumut naapertuuttoq. Ilisimannittup tusaasinnaavaa taxap motoria ikumarपालुतोq, takuaalu angut ilaasut issiaviani innangasoq. Angut alkometerimut supooqquneqarpoq. Inernerata akuerisaq qaangeqqagaa takuneqarsinnaavoq. Angutip akuerisamik assigiinngitsunut arlalinnut ingerlatsisinnanannermut akuersissut atorlugu kinaassutsini takutippaa.

Aperineqarluni ilisimannittoq nassuiaavoq, inuk taanna ullumikkut inimi eqqartuussiviumi issiasoq, tassalu unnerluutigisaq.

Ilisimannittoq nassuiaavoq, unnerluutigineqartup politiinut oqaatigisimagaa illoqarfimmiisimalluni Kilalaarfimmiillu iseqqusaasimanani imigassamik aalakoornartulimmik imersimammatt. Taamaattumillu unnerluutigineqartoq biliiniilluni.”

Uppernarsaatit

- Mappi assit 25. juni 2021-meersut biili pillugu:

assi nr. 1 - taxa ungalup siorngani uninngasoq.

assi nr. 2 – taxa saneraaniit assilisaq.

assi nr. 3 – taxa sammivikkut allakkut assilisaq.

assi nr. 4 – biilip assakaasuunik sioraannarnik assilisaq.

assi nr. 5 – biilip qanimut assilina, ungalumut attuutiiveqqasoq

assi nr. 6 – biilip qanimut assiline, ungalumut attuutiiveqqasoq sammivikkut al-

lakkut assilisaq.

Ulloq 25. juni 2021 nal. 01.26 U1 misissugassamik aassiorneqarpoq. Aassiuinerup takutippaa imigassap aalakoornartullip mikinerpaaffissaani 1,40 promilleusoq.

Ulloq 8. oktober 2021 nal. 02.22 U1 misissugassamik aassiorneqarpoq. Aassiuinerup takutippaa imigassap aalakoornartullip mikinerpaaffissaani 1,38 promilleusoq.

Paasissutissat inummut tunngasut

U1 inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, taxanik ingerlatsisutut sulisarluni. 2021-mi U1 sapaatit akunnerisa naaneri tamaasa imigassamik aalakoornartulimmik imertarsimavoq. Ullumikkut sapaatit akunnerisa naanerat allortarlugu imertarpoq. U1 kialaarfimmi najugaqarpoq. U1 ingerlatsisinnanannermut akuersissut annaaguniuk, allamik suliffissarsiusaaq.

Piffissaq suliap suliarineqarneranut atorneqartooq

Pisimasoq 1-mi pisimasuusoq pisimavoq ulloq 25. juni 2021.

Unnerluussissut 25. august 2021-mik ulluligaavoq, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimavoq ulloq 27. august 2021.

Pisimasoq 2-mi pisimasuusoq pisimavoq ulloq 8. oktober 2021.

Ilassutitut unnerluussissut 25. oktober 2021-mik ulluligaavoq, eqqartuussivimmilu tiguneqarsimalluni ulloq 26. oktober 2021.

Suliamut atatillugu eqqartuussisneq siulleq ullumikkut pivoq.

Eqqartuussisut tunngavilersuutaat inerniliinerallu

Pisuunermik apeqqut pillugu

Pisimasoq 1:

Eqqartuussisunit U1 nassuiaatigisaa tunngavigineqarpoq, taasa imigassamik aalakoornartu-limmik imersimammat, ullorlu taanna piffissami taaneqartumi piffimmilu biilip aquttarfiata issiavianut ingissimalluni.

U1 biili ikissimavaa biilip aquttarfiani issiatilluni. U1 ataatsimik immiaarartorpoq aquttup issiaviani issiatilluni, taavalu politiit takkussimallutik.

Eqqartuussisunit pingaartinneqarputtunngavigineqarput politiit I1-ip aamma I2-ip nassuiaataat, imminnut naapertuuttumik nassuiaammata, politiit biilnik angalaartillutik maluginialersimammassuk biili ungalanut attuutiivilluni uninngasoq. Politiit takusinnaavaat angut aquttup issiaviani issiasoq. Politiit piffimmut pineranni, politiit takusinnaavaat biili ikinneqarsimasoq. Motoria aamma ingerlavoq. Angut kibaassusersineqarpoq tassaasoq U1 politiit nassaarivaat minnerpaamik immiaaqqat marluk ammarneqanngitsut biiniittut. Aamma politiit takusimavaat assakaasut illerngi nutaat. U1 alkometerimut supusitineqarpoq, innererata akuerisaasoq sinneqqasimavaa. Taamaattumik U1 pasineqalerpoq tigusarineqarlunilu.

Eqqartuussisumit uppersineqarpoq, U1 aalakoornartu biilip aquttarfiata issiavianut ingissimasoq, tassani immiaaqqamik ataasitorluni, biilip motoria ingerlasoq politiit takkunneranni.

U1 aalakoornartu biilip aquttarfianut ingimmat, biilip motoria aallartissimallugu, aqqusinertigut angallannermi inatsit malillugu imigassartorsimalluni biilimik ingerlatsineq naammassineqarpoq.

Taamaattumik eqqartuussisumit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1-mik, unnerluussissummi oqaatigineqartutut.

Pisimasoq 2:

Eqqartuussisumit tunngavigineqarpoq U1 nassuiaanera, tassa ulloq taanna piffissaq taanna aamma piffik taanna biilinukarsimammat immiaaqqat 6-7-t imereersimallugit. U1 kamma-laadini ilagalugit illoqarfimmiissimavoq. U1 Kialaarfimmuut iseqqusaasimanngila qanermigut imigassamik aalakoornartulimmik tipissimanini pissutigalugu, tamannalu pissutaasimavoq biilinukarsimaneranut sininniarluni. Siusinnerusukku U1 aquttup issiaviani issiasimavoq, taamaattumillu ilaasut issiaviannut ingissimalluni. Politiit takkunneranni U1 ilaasut issiavianni issiasimavoq.

Eqqartuussisumit tunngavigineqarpoq politiip I3 nassuiaataa, tassa pigaartoqarfimmiit imigassartorsimasorineqartumukartinneqarsimagami. Politiili biilit unittarfiannut apuunneranni Kialaarfiup tunuani, I3 taxa takusimavaa nalunaarutigineqartumut naapertuuttoq. I3 tusaasinnaavaa taxap motoria ingerlasoq. Angut taxamiittoq kinaassutsini takutissimavaa biilisinnaanermut akuersissut akuerisaq takutillugu. I3 angut ilisarisinnaavaa ullumikkut eqqartuussivimmi issiasoq. Politiit takkunneranni U1 taxap ilaasunut issiaviani issiavoq. U1 politiinut oqaatigisimavaa Kialaarfimmuut iseqqusaasimanani, imigassamik aalakoornartulimmik imersimagami, tamannalu pissutaasoq taxamiinnerminut.

Naak U1 ilaasut issiavianni issiagaluartoq politiit piffimmuut apuunneranni, eqqartuussisoq isumaqarpoq upperneqartoq, U1 imigassamik aalakoornartulimmik imereerluni bilimik ingerlatsisimasoq.

Taamaattumik eqqartuussisumit U1 pisuutinneqarpoq unioqqutitsinermut aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1-mik, unnerluussissummi oqaatigineqartutut.

Pineqaatissiissut pillugu

Eqqartuussisarnermi periussiusarpoq pineqaatissiisarneq, aqqusinertigut angallannermik inatsimmi unioqqutitsinermi aalajangersakkat naapertorlugit marloriarluni imigassamik aalakoornartulimmik imersimatilluni ingerlatsisimanermi aallaavittut akiligassiissuteqarfigineqartarnermik.

Suliami matumani eqqartuussisoq isumaqarpoq, pineqaatissiissutissamik ingammik pingaartinneqassammat, U1 biilernissani sioqqullugu imigassamik aalakoornartulimmik imersimammat ima annertutigisumik, promillimik nalunaarusiami takuneqarsinnaalluni pismasoq 1-mi aavata imigassamik aalakoornartulimmik akoqarnerata minnerpaaffissaa 1,40 promilleusoq aamma pismasoq 2-mi minnerpaaffissaa 1,38 promilleulluni, akiligassiissutitaqartumik assigalugu sapaatit akunneri pingasuni aningaasarsiat assigalugit pismasoq 1-mi aamma pismasoq 1-mi sapaatip akunneri sisamat.

Pineqaatissiissut aalajangersarneqarpoq aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 9, imm. 1, tak. § 56, imm. 1, naapertorlugit akiligassiissuteqarfigineqarluni 34.900 kr., tak. Pinerlutulerinermik inatsimmi § 127.

Imigassamik aalakoornartulimmik imersimatilluni marloriarluni biilimik ingerlatsineq, promilleqarluni taama annertutigisumik, kinguneqartinneqartinneqarpoq utaqqisitaanngitsumik biilimik ingerlatsisinnaanermut akuersissummik arsaarinniffigineqarneq.

U1 motorilimmik angallassissummut ingerlatsisinnaanermut arsaarinnissuteqarfigineqarpoq, bilersinnaanermut allagartamik peqarfiusussami ukiuni marlunni ulloq eqqartuussaaffik aallarnerfigalugu, tak. Aqqusinertigut angallannermi inatsimmi § 60, imm. 1, nr. 1, tak. § 60, imm. 3.

Eqqartuussisarnermi inatsimmi § 480, imm. 1 naapertorlugu suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

Taamaattumik eqqortuutinneqarpiq:

U1 eqqartuunneqarpoq akiligassiissuteqarfigineqarluni 34.900 kr.-inik.

U1 motorilimmik angallassissummut ingerlatsisinnaanermut arsaarinnissuteqarfigineqarpoq, bilersinnaanermut allagartamik peqarfiusussami ukiuni marlunni ulloq eqqartuussaaffik aallarnerfigalugu.

Suliame aningaasartuutit naalagaaffiup karsianit akilerneqassapput.

D O M

afsagt af Sermersooq Kredsret den 10. marts 2022

Rettens nr. 977/2021

Politiets nr. 5505-98115-00076-21

Anklagemyndigheden

mod

T1

cpr-nummer 1970

Der har medvirket domsmænd ved behandlingen af denne sag.

Anklageskrift er modtaget den 27. august 2021.

Tillægsanklageskrift vedrørende forhold 2 er modtaget den 26. oktober 2021.

T1 er tiltalt for overtrædelse af .

1.

Færdselslovens § 9, stk. 1 - spirituskørsel.

Ved den 25. juni 2021 ca. kl. 01:09 at have ført motordrevet køretøj registreringsnr. GR [...] ad Industrivej i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille.

2.

Færdselslovens § 9, stk. 1 - spirituskørsel.

Ved den 8. oktober 2021 ca. kl. 02:04 at have ført motordrevet køretøj registreringsnr. GR [...] ad Kujallerpaat i Nuuk, efter at have indtaget spiritus i sådant omfang, at alkoholkoncentrationen i blodet under eller efter kørslen oversteg 1,20 promille.

Påstande

Anklagemyndigheden har fremsat påstand om følgende:

1. Bøde på 34.900 kr.
2. Ubetinget frakendelse af førerretten i 2 år.

T1 har nægtet sig skyldig i begge forhold.

T1 har fremsat påstand om frifindelse.

Sagens oplysninger

Forklaringer

Der er under sagen afgivet forklaringer af T1, og vidneforklaringer af V1, V2 og V3.

Tiltalte, T1, har afgivet forklaring den 10. marts 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

"ad forhold 1, at han huskede hændelse. Denne aften havde tiltalte fået fri fra arbejde ca. kl. 23. Tiltalte havde aftalt med en kammerat, at de ville mødes i et værtshus i Nuussuaq. Tiltalte havde drukket øl i værtshuset. Da værtshuset lukkede, havde tiltalte ca. kl. 1 taget hjem til bilen. Tiltalte havde boet i bilen i 10 måneder. Den omhandlende bil havde været parkeret udenfor Industrivej 49. Bilen havde holdt parkeret i den modsatte vej i forhold til tiltaltes arbejdsplads. Tiltalte havde været fuld, da han kom ind i bilen. Tiltalte havde sat sig på førersædet i bilen, da han plejede at sove der.

Adspurgt forklarede tiltalte, at der havde ligget 2 Carlsberg i bilen, som han endnu ikke havde drukket. Tiltalte havde drukket den ene Carlsberg. Inden tiltalte havde fået drukket Carlsberg færdigt, var politiet ankommet. Da politiet ankom, havde bilens motor været tændt, hvor tiltalte sad på førersædet. Tiltalte havde tændt for bilens motor for at få varmen. Bilen er elektrisk. Motoren kunne tændes uden brug af bilnøgle. Tiltalte havde startet bilens motor uden at bruge bilnøglen.

Adspurgt forklarede tiltalte, hvis man havde tændt for bilens motor uden nøgle, men har bilnøglen i nærheden, kunne bilen køre. Bilens alarm går i gang, hvis nøglen ikke er i nærheden.

Tiltalte forklarede, at han havde haft bilnøglen på sig, og at bilen derfor kunne køre."

ad forhold 2, at han huskede hændelsen. Tiltalte havde den pågældende dag og tidspunkt været i byen. Tiltalte havde drukket øl sammen med sine kammerater. Tiltalte havde lugtet kraftigt af alkohol i munden, og var derfor blevet nægtet at komme ind i Kialaarfik. Tiltalte var taget til bilen for at sove. Tiltalte sad tidligere på førersædet, og havde derfor sat sig på passagersædet. Tiltalte havde drukket enten 6 eller 7 øl, og havde ikke drukket andet. Tiltalte havde drukket den sidste øl, mens han var på værtshuset inden lukketid.

Tiltalte forklarede, at politiet var ankommet. Da politiet ankom, sad tiltalte på passagersædet."

Politibetjent V1 har afgivet forklaring den 10. marts 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

"ad forhold 1, at han huskede at patruljere sammen med sin kollega V2 i Industrivej. Vidnet havde observeret en sort taxa, der var kørt ind i hegnet, hvor vidnet mener var lidt mærkeligt. Vidnet kunne se at bilens lys var tændt. Da vidnet steg ud af patruljebilen, kunne han høre motoren i bilen, som var tændt. Politiet henvendte sig til personen som sad i bilen, som blev identificeret som tiltalte. Tiltalte lugtede kraftigt af alkohol ud af munden. Vidnet huskede at der var 2 - 3 øl i bilen.

Vidnet forklarede, at tiltalte blev bedt om at puste i alkometer, hvor resultatet viste mere end det tilladte. Tiltalte blev derfor anholdt og bragt til politistationen.

Vidnet forklarede, at han ikke huskede om bilen var elektronisk. Vidnets kollega tog fotos af friske hjulspor. Vidnet forklarede, at hjulsporene var tegn var, at bilen fornyeligt havde kørt, da sporene var friske."

Politibetjent V2 har afgivet forklaring den 10. marts 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

"ad forhold 1, at han havde været på patrulje sammen med sin kollega V1. Vidnet havde lagt mærke til en bil, der var kørt ind i hegn. I bilen sad der en mand på førersædet. Der tegn på at bilen havde kørt, da der var friske hjulspor.

Vidnet forklarede, at politiet havde funder øl inde i bilen. Tiltalte var blevet bedt om at puste i alkometer og resultatet viste positiv. Tiltalte blev derfor sigtet og anholdt, hvorefter politiet rekvirerede læge, således der kunne tages blodprøver.

Vidnet forklarede, at motoren i bilen var tændt, da politiet ankom til stedet. Ligesom bilens lys var tændt. Motoren kørte i tomgang.

Vidnet mente at kunne huske, at tiltalte havde en øl i hånden, da politiet ankom til stedet."

Politibetjent V3 har afgivet forklaring den 10. marts 2022. Forklaringen er refereret i retsbogen således:

"ad forhold 2, at han var blevet sendt til en formodet spiritusbilist fra vagtcentralen den pågældende dag og tidspunkt. Politiet kørte til stedet. Politiet kørte bag Kialaarfik, hvor der er parkeringsplads. Vidnet så en taxa der holdt parkeret på stedet, som passede med anmeldelsen. Vidnet kunne høre motoren tændt i taxaen, og så en mand der lå på passagersædet. Manden blev bedt om at puste i alkometer. Resultatet viste mere end det tilladte. Manden havde identificerede sig med gyldigt kørekort til flere kategorier.

Adspurgt forklarede vidnet, at personen sidder i dag i retssalen, hvilket var tiltalte.

Vidnet forklarede, at tiltalte havde oplyst politiet at han havde været i byen og var blevet afvist af Kialaarfik, da han havde drukket alkohol. Tiltalte var derfor i bilen."

Dokumenter

- Fotomappe af 25. juni 2021 vedrørende køretøjet:

foto nr. 1 - taxa parkeret foran hegn.

foto nr. 2 - foto af taxa taget fra siden.

foto nr. 3 - foto af taxa taget fra en anden vinkel.

foto nr. 4 - foto af bilens hjul med sand på.

foto nr. 5 - nært foto af bil, som holder helt ind til hegnet

foto nr. 6 - nært foto af bil, som holder helt ind til hegnet, fra en anden vinkel.

Der blev den 25. juni 2021 kl. 01.26 taget en blodprøve fra T1. I blodprøven blev der fundet en mindsteværdi på 1,40 promille alkohol.

Der blev den 8. oktober 2021 kl. 02.22 taget en blodprøve fra T1. I blodprøven blev der fundet en mindsteværdi på 1,38 promille alkohol.

Personlige oplysninger

T1 har om sine personlige forhold forklaret, at han arbejder som taxachauffør. Tilbage i 2021 plejede T1 drikke alkohol hver weekend. I dag drikker han hver anden weekend. T1 bor i Kialaarfik. Hvis T1 mister sit kørekort, vil han finde andet arbejde.

Sagsbehandlingstid

Hændelsen i forhold 1 er foregået den 25. juni 2021.

Anklageskriftet er dateret 25. august 2021, og er blevet modtaget i retten den 27. august 2021.

Hændelsen i forhold 2 er foregået den 8. oktober 2021.

Tillægsanklageskriftet er dateret 25. oktober 2021, og er blevet modtaget i retten den 26. oktober 2021.

Første retsmøde i sagen er dags dato.

Retten's begrundelse og afgørelse

Om skyldspørgsmålet

Forhold 1:

Retten lægger T1 forklaring til grund, idet han efter at have indtaget alkohol, havde sat sig på førersædet i bilen den pågældende dag, tidspunkt og sted. T1 havde tændt for bilen, mens

han sad på førersædet i bilen. T1 drak en øl, mens han sad på førersædet, hvorefter politiet ankom til stedet.

Retten lægger politibetjent V1 og politibetjent V2 forklaring til grund, idet de sammenstemmende havde forklaret, at politiet under patrulje, havde bemærket en bil der var parkeret helt ind til hegnet. Politiet kunne se en mand, der sad på førersædet. Ved politiets ankomst til stedet, kunne politiet se lysene i bilen som var tændt. Motoren i bilen var også tændt. Manden blev identificeret som T1, som lugtede kraftigt af alkohol ud af munden. Politiet fandt også mindst 2, ikke åbnet øl i bilen. Politiet havde også observeret friske hjulspor. T1 blev bedt om at puste i alkometer, og resultatet viste mere end de tilladte. T1 blev derfor sigtet og anholdt.

Retten finder det bevist, at T1 i beruset tilstand, havde sat sig på førersædet i bilen, og var i gang med at drikke en øl mere, mens motoren i bilen var tændt, da politiet ankom til stedet.

Idet øjeblik T1 satte sig på førersædet i beruset tilstand, og tændte for motoren i bilen, blev spirituskørsel i færdselslovens forstand fuldbyrdet.

Retten finder derfor T1 skyldig for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1, som beskrevet i anklageskriftet.

Forhold 2:

Retten lægger T1 forklaring til grund, idet han den pågældende dag, tidspunkt og sted var taget til bilen efter at have indtaget 6-7 øl. T1 havde været i byen sammen med sine kammerater. T1 var blevet nægtet adgang til Kialaarfik, idet han lugtede kraftigt ud af munden af alkohol, hvilket var årsagen til at han tog til bilen for at sove. T1 sad tidligere på førersædet, og havde derfor sat sig på passagersædet. T1 sad på passagersædet, da politiet ankom til stedet.

Retten lægger politibetjent V3 forklaring til grund, idet han var blevet sendt til en formodet spiritusbilist fra vagtcentralen. Ved politiets ankomst til parkeringspladsen bag Kialaarfik, havde V3 observeret en taxa, som passede med anmeldelsen. V3 kunne høre motoren i taxaen var tændt. Manden i taxaen havde identificeret sig med gyldigt kørekort. V3 kunne genkende manden, som sidder i retten i dag. Ved politiets ankomst, sad T1 på passagersædet i taxaen. T1 havde oplyst politiet, at han var blevet nægtet adgang til Kialaarfik, da han havde drukket alkohol, og at det var årsagen til at han befandt sig i taxaen.

Selvom T1 sad på passagersædet, da politiet ankom til stedet, finder retten det bevist, at T1 havde kørt efter at have indtaget alkohol.

Retten finder derfor T1 skyldig for overtrædelse af færdselslovens § 9, stk. 1, som beskrevet i anklageskriftet.

Om foranstaltningen

Efter retspraksis fastsættes foranstaltningen for overtrædelse af færdselslovens bestemmelser om spirituskørsel i 2 tilfælde som udgangspunkt som bøde.

I denne sag finder retten, at der ved valget af foranstaltning navnlig skal lægges vægt på, at T1 havde før kørslen, havde indtaget alkohol i sådant omfang, at promilleerklæringen viste mindsteværdi på 1,40 promille i forhold 1 og 1,38 promille i forhold 2, hvilket udløser bøde svarende til 3 ugers løn i forhold 1 og 4 ugers løn i forhold 2.

Foranstaltningen fastsættes efter færdselslovens § 9, stk. 1, jf. § 56, stk. 1, derfor som en bøde på 34.900 kr., jf. kriminallovens § 127.

Spirituskørsel i 2 tilfælde, hvor promillen er i denne størrelsesorden, udløser også ubetinget frakendelse af førerretten.

T1 frakendes retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort i 2 år fra endelig dom, jf. færdselslovens § 60, stk. 1, nr. 1, jf. § 60, stk. 3.

Efter retsplejelovens § 480, stk. 1 betaler statskassen sagens omkostninger.

Thi kendes for ret:

T1 idømmes en bøde på 34.900 kr.

T1 skal frakendes retten til at føre motordrevet køretøj, hvortil der kræves kørekort, i 2 år fra endelig dom.

Statskassen skal betale sagens omkostninger.

Stine Dana Lyng
Kredsdommerkandidat

Den 10. marts 2022 kl. 09.00 holdt Sermersooq Kredsret offentlig retsmøde i retsbygningen.
Kredsdommerkandidat Stine Dana Lyng behandlede sagen.
[...] var tolk.

Rettens nr. 977/2021
Politiets nr. 5505-98115-00076-21

Anklagemyndigheden
mod
T1
cpr-nummer 1970

[...]

T1 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 1, at pisoq eqqaammallugu. Unnuk taanna nalunaaqutaq aqqaneq missaanni suliffimminiit soraarsimalluni. Ikinngutinilu

isumaqatigiissimallutik Nuussuarmi iminniartarfimmi naapinniarlutik. Imerniartarfimmiitsilluni unnerluutigineqartoq immiaarartorsimavoq. Imerniartarfik matummat nalunaaqutaq ataatsit missaanni biilinit angerlarsimavoq. Unnerluutigineqartoq qaammatini qulini biilini sinittarsimavoq. Biilit taakku pineqartut Industrivej 49-p silataani uninngasimapput. Unnerluutigineqartup suliffigisaata allaffiata akiani biilit uninngasimapput. Unnerluutigineqartoq biilinit iserami aalakoorsimavoq. Unnerluutigineqartoq biilini aquttut issiavianut ingissimavoq, tassani sinittarami.

Unnerluutigineqartoq aperioneqarluni nassuiaavoq, biiliniissimasut Carlsberg marluk sinnikuni imerneqanngitsut. Unnerluutigineqartup Carlsberg ataaseq imersimavaa. Suli immiaaraq nungunagu politiit takkussimapput. Politiit takkummata biilit motooria ingerlasimavoq unnerluutigineqartorlu aquttut issiavianani issialluni. Biilit motooria ingerlatissimavaa biilit kissatsinniassammata. Biilit taakku elektriskiusimapput. Motoori aallartinneqarsinnaalluni matuersaammik atunngikkaluarluni. Unnerluutigineqartup biilit matuersaataat atornagu biilit motooria aallartissimavaa.

Unnerluutigineqartoq aperineqarluni nassuiaavoq, biilit matuersaataat qanittumiitsinnagu biilit motooriat matuersaateqarnani ikissimagaanni biilit ingerlasinnaanngitsut. Biilit matuersaat atorlugu ikissimannikkaanni matuersaallu qanittumiinngippat alarmilertartut.

Unnerluunneqartoq nassuiaavoq, biilit matuersaataa nammineq tigummisimallugu, taammaattumik biilit ingerlasinnaasut.

[...]

"ad forhold 1, at han huskede hændelse. Denne aften havde tiltalte fået fri fra arbejde ca. kl. 23. Tiltalte havde aftalt med en kammerat, at de ville mødes i et værtshus i Nuussuaq. Tiltalte havde drukket øl i værtshuset. Da værtshuset lukkede, havde tiltalte ca. kl. 1 taget hjem til bilen. Tiltalte havde boet i bilen i 10 måneder. Den omhandlende bil havde været parkeret udenfor Industrivej 49. Bilen havde holdt parkeret i den modsatte vej i forhold til tiltaltes arbejdsplads. Tiltalte havde været fuld, da han kom ind i bilen. Tiltalte havde sat sig på førersædet i bilen, da han plejede at sove der.

Adspurgt forklarede tiltalte, at der havde ligget 2 Carlsberg i bilen, som han endnu ikke havde drukket. Tiltalte havde drukket den ene Carlsberg. Inden tiltalte havde fået drukket Carlsberg færdigt, var politiet ankommet. Da politiet ankom, havde bilens motor været tændt, hvor tiltalte sad på førersædet. Tiltalte havde tændt for bilens motor for at få varmen. Bilen er elektrisk. Motoren kunne tændes uden brug af bilnøgle. Tiltalte havde startet bilens motor uden at bruge bilnøglen.

Adspurgt forklarede tiltalte, hvis man havde tændt for bilens motor uden nøgle, men har bilnøglen i nærheden, kunne bilen køre. Bilens alarm går i gang, hvis nøglen ikke er i nærheden.

Tiltalte forklarede, at han havde haft bilnøglen på sig, og at bilen derfor kunne køre."

T1 forklarede på grønlandsk blandt andet ad forhold 2, at pisoq eqqaammallugu. Ulloq piffissaq piffillu taaneqartumi illoqarfimmiissimalluni. Unnerluunneqartoq ikinngutinilu immiaarartorlutik. Unnerluutigineqartoq qanimigut assut imigassarsunnissimavoq, taammaattumillu Kialaarfimmut isernissaminut itigartitaassimalluni. Unnerluutigineqartoq biilitnut innariartorsimavoq. Unnerluutigineqartoq siusinnerusukkut aquttut issiavianani issiasimagaluarpoq, taammaattumillu ilaasut issiavianut ingissimalluni. Unnerluutigineqartoq immiaaqqat 6 imaluunniit 7 imersimavaai, allanillu imigaqarsimanani. Unnerluutigineqartoq imerniartarfimmiilluni immiaaraq kingulleq imersimavaa imerniartarfiup matunnginnerani.

Unnerluutigineqartoq nassuiaavoq, politiit takkussimasut. Politiit takkummata unnerluutigineqartoq biilit iluani ilaasut issiaviani issiasimavoq.

[...]

"ad forhold 2, at han huskede hændelsen. Tiltalte havde den pågældende dag og tidspunkt været i byen. Tiltalte havde drukket øl sammen med sine kammerater. Tiltalte havde lugtet kraftigt af alkohol i munden, og var derfor blevet nægtet at komme ind i Kialaarfik. Tiltalte var taget til bilen for at sove. Tiltalte sad tidligere på førersædet, og havde derfor sat sig på passagersædet. Tiltalte havde drukket enten 6 eller 7 øl, og havde ikke drukket andet. Tiltalte havde drukket den sidste øl, mens han var på værtshuset inden lukketid.

Tiltalte forklarede, at politiet var ankommet. Da politiet ankom, sad tiltalte på passagersædet."

Politibetjent V1 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V1 forklarede på dansk blandt andet ad forhold 1, at han huskede at patruljere sammen med sin kollega V2 i Industrivej. Vidnet havde observeret en sort taxa, der var kørt ind i hegnet, hvor vidnet mener var lidt mærkeligt. Vidnet kunne se at bilens lys var tændt. Da vidnet steg ud af patruljebilen, kunne han høre motoren i bilen, som var tændt. Politiet henvendte sig til personen som sad i bilen, som blev identificeret som tiltalte. Tiltalte lugtede kraftigt af alkohol ud af munden. Vidnet huskede at der var 2 - 3 øl i bilen.

Vidnet forklarede, at tiltalte blev bedt om at puste i alkometer, hvor resultatet viste mere end det tilladte. Tiltalte blev derfor anholdt og bragt til politistationen.

Vidnet forklarede, at han ikke huskede om bilen var elektronisk. Vidnets kollega tog fotos af friske hjulspor. Vidnet forklarede, at hjulsporene var tegn var, at bilen fornyeligt havde kørt, da sporene var friske.

[...]

V2 forklarede på dansk blandt andet ad forhold 1, at han havde været på patrulje sammen med sin kollega V1. Vidnet havde lagt mærke til en bil, der var kørt ind i hegn. I bilen sad der en mand på førersædet. Der tegn på at bilen havde kørt, da der var friske hjulspor.

Vidnet forklarede, at politiet havde funder øl inde i bilen. Tiltalte var blevet bedt om at puste i alkometer og resultatet viste positiv. Tiltalte blev derfor sigtet og anholdt, hvorefter politiet rekvirerede læge, således der kunne tages blodprøver.

Vidnet forklarede, at motoren i bilen var tændt, da politiet ankom til stedet. Ligesom bilens lys var tændt. Motoren kørte i tomgang.

Vidnet mente at kunne huske, at tiltalte havde en øl i hånden, da politiet ankom til stedet.

[...]

Politibetjent V3 mødte som vidne og blev gjort bekendt med vidnepligten og vidneansvaret.

V3 forklarede på dansk blandt andet ad forhold 2, at han var blevet sendt til en formodet spiritusbi-
list fra vagtcentralen den pågældende dag og tidspunkt. Politiet kørte til stedet. Politiet kørte bag
Kialaarfik, hvor der er parkeringsplads. Vidnet så en taxa der holdt parkeret på stedet, som passede
med anmeldelsen. Vidnet kunne høre motoren tændt i taxaen, og så en mand der lå på passagersæ-
det. Manden blev bedt om at puste i alkometer. Resultatet viste mere end det tilladte. Manden havde
identificerede sig med gyldigt kørekort til flere kategorier.

Adspurgt forklarede vidnet, at personen sidder i dag i retssalen, hvilket var tiltalte.

Vidnet forklarede, at tiltalte havde oplyst politiet at han havde været i byen og var blevet afvist af
Kialaarfik, da han havde drukket alkohol. Tiltalte var derfor i bilen.

Forklaringen blev oplæst på dansk. V3 vedstod forklaringen.

[...]

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 10.20.

Stine Dana Lyng
Kredsdommerkandidat